

兒童樂園

539



兒童樂園

539



台灣播

美國一團海軍陸戰隊，在夏威夷樹林中捉到一隻兩歲的黑猩猩，他們替牠取名阿芒。阿芒經過一年多的訓練後，已經成為軍中的一份子，平時幫忙洗地掃地，分菜遞餐，修理飛機時，為修理師傅遞零件和工具，十分熟練敏捷。閒下來時，還和隊員打桌球呢！



女傑攀登世界高峯

日本女爬山家田部井淳子，攀登了嶺菲爾士峯，成為第一個征服世界最高峯的女性。淳子是個家庭主婦，她帶領了一隊十五人的女子探險隊出發。嚮導護送她獨自登峯前，她還謙虛地說：「女性的體魄到底不及男性，目前我只管爬，不理能不能成功。」

流行病救傷車

這是西德最新設計的一輛流行病救傷車，車中用無縫鋁分隔出司機、救護人員和病人三格車廂，各車廂互不通氣，車廂的門是雙重的，救護人員又戴上防毒面具，這樣可以防止救護人員傳染流行病和影響環境的衛生。

鸚鵡捉賊

台灣商人陳文竹，養了一隻會說話的鸚鵡，把鳥籠掛在自己的店前。一個小偷經過，觀沒人看見時，提走鳥籠，把白鸚鵡賣給鳥店。恰巧陳文竹在鳥店外走過，鸚鵡大聲喊「阿竹！」「阿竹！」把他喊住，揭發了這件偷鳥案。



不可玩火

在美國匹茲堡諾克斯維爾區，一個四歲的男孩在家裏玩火柴，燒著了一個紙袋，他竟把紙袋塞進牀下，於是引起火警。消防員趕到現場，火勢已經不可收拾，樓上雖傳出慘厲的救命聲，他們也沒有辦法，結果活活燒死了七個人和八條狗。



巨人小千

童話

巨人小千
斤在吃
早餐，
他要喝
兩桶牛
奶，吃
八磅麵
包。



糟糕，我的靴子
拿了去修補，光
着腳浸在水裏，
我怕會着涼呢！

昨夜暴風雨，
一條船在沙洲上擱淺了，
請你幫忙推回海裏



不過，
巨人還是
跟着守望員
去海邊。擱淺的是一條荷蘭船。巨人抬起船尾，用力把船推回海裏。

好！
萬歲！
巨人

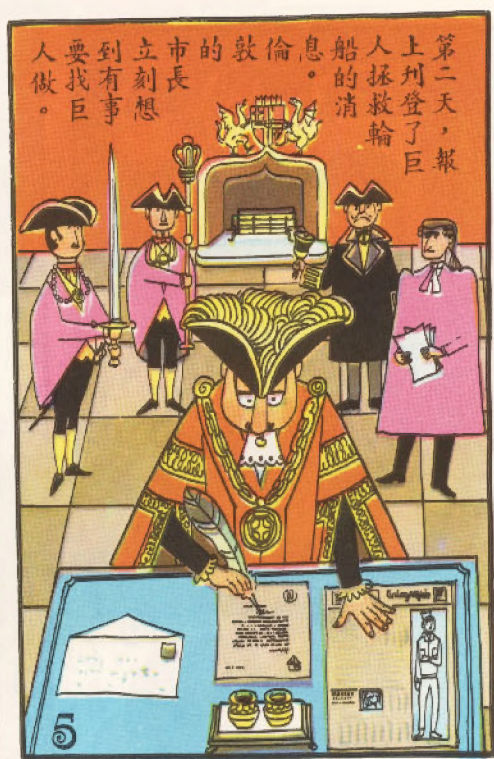
謝謝你啦！
我們會再來
看你，送一
份禮物給你



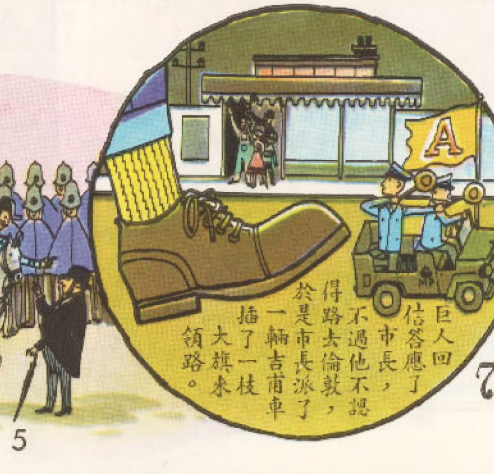
巨人連忙回家，喝了一桶熱茶，洗了一個熱水澡。



呀！
巨人真的
着涼了，
他打了一
個大噴嚏。



第二天，報上刊登了巨
人拯救輪
船的消息。
倫敦的市
長立刻想
到有事
要我巨
人做。



巨人回
信答應了
市長，
不過他不認
得路去倫敦，
於是市長派了
一輛吉甫車
插了一枝
大旗來
領路。

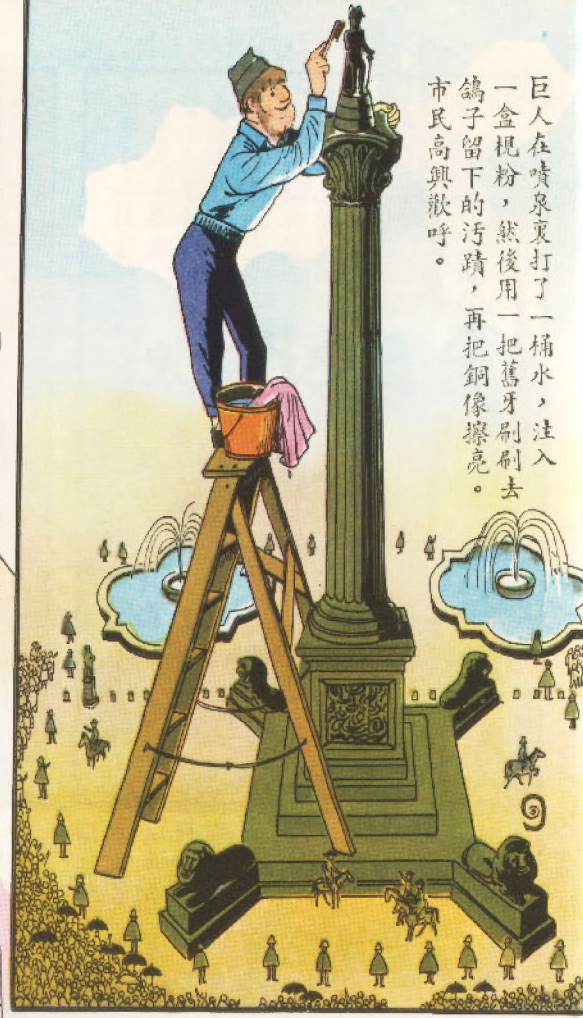


他寄了一封信
給巨人，要他
幫忙清潔特
拉廣場的尼
爾遜像，因為
清潔尼爾遜
像的人去了
巴黎，潔艾
菲爾鐵塔，
要不少
日子呢！



倫敦的市
民爭着
來看
巨人。
他們以
為童話
裏才有
巨人呢！
市長立刻
派大隊
警察維持
秩序。

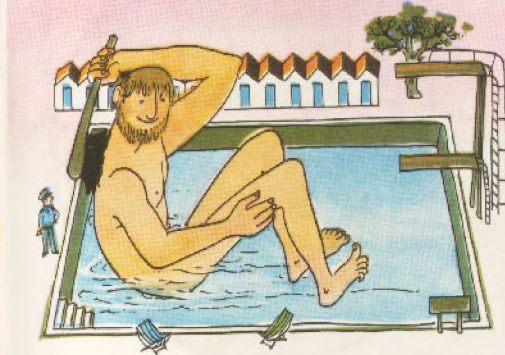
巨人在噴泉裏打了一桶水，注入一盒視粉，然後用一把舊牙刷刷去鴿子留下的污蹟，再把銅像擦亮。市民高興歡呼。



巨人每月到游泳池洗一次澡。當他洗澡時，別人不可以在這裏游泳。



市長請巨人喝茶，又給了巨人一筆錢。巨人高興興的走了。他確需要很多錢買食物呢！



巨人回家後，有一個窮農夫來找他。巨人像把他放在外衣口袋，這樣說起話來方便得多。

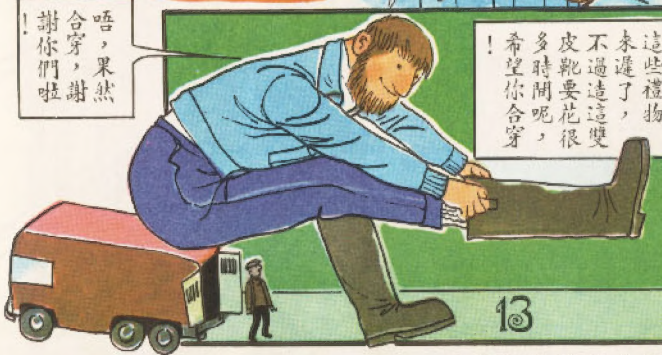
昨天我犁田時，發現一些閃亮的東西，原來是一隻舊銀盆，很貴重的。地下還埋着很多這樣的東西呢。我沒錢請人掘，所以來求你幫忙。

好呀，我最愛勞動了，讓我拿個銅和鐵。唔，在泥地裏，最好有一雙長靴。



勇敢的巨人。我們感謝你拯救了我們的輪船。這些禮物來遲了，不過這雙皮鞋要花很多時間呢，希望你合穿！

這時，門外駛來一輛大貨車，原來是荷蘭船長帶着六個船員送禮物來給巨人。他們送他：一雙大皮鞋，六桶啤酒，一塊大乳酪。



唔，果然合穿，謝謝你們啦！

巨人花了半個月的時間才把農夫田裏的古銀器全部發掘出來，其中有銀盆、銀碟、銀杯、銀盅、銀鍋、銀戒子和很多銀圓。有些東西太小，巨人要用放大鏡去找。他非常小心，還用篩把泥土篩出來，以免有遺失。

農夫清理穀倉，把銀器陳列在長桌上，請博物館的專家來看。專家認為這些銀器很古很值錢，不過這是屬於國家的國寶，農夫不能佔有，但可以得到很多錢。農夫很滿意，他分了一半給巨人。



壁爐



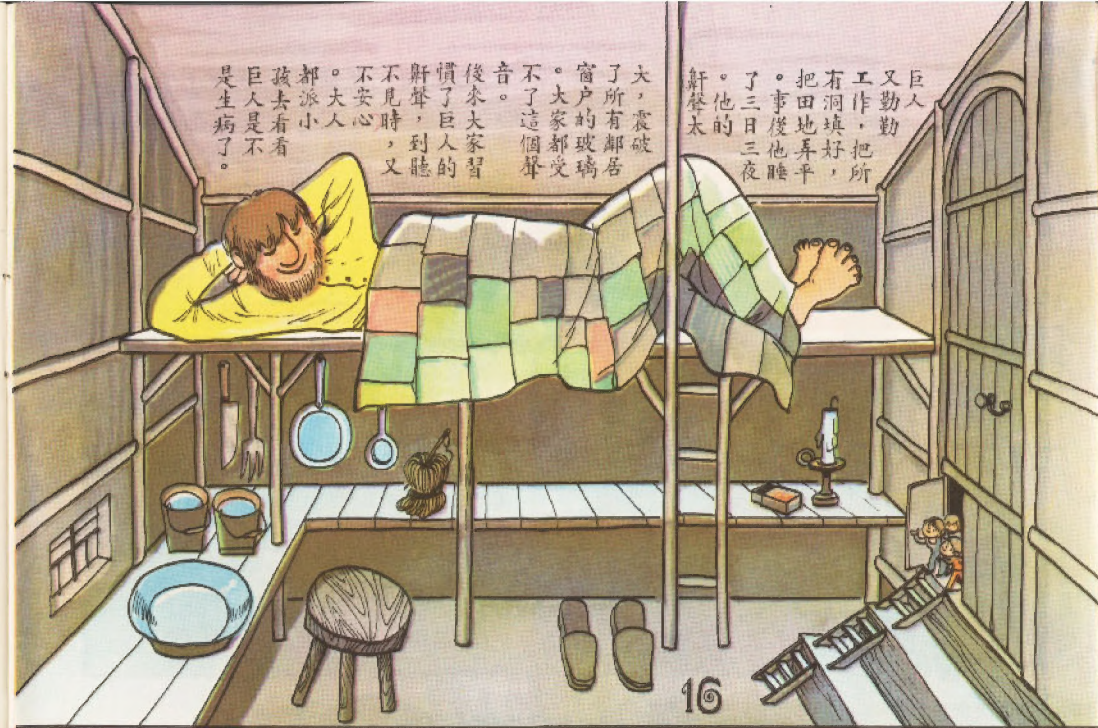
儲蓄

這位小弟，把零用錢一毫一毫的儲蓄起來。她是誰？請你連起點點便知道。



球棒不見了？

曉峯約了同學去打棒球，可是球棒不見了。怎麼辦呢？拜託你趕快帶他去



大，震破了所有鄰居窗戶的玻璃。大家都受不了這個聲音。後來大家習慣了巨人的鼾聲，到聽不見時，又不安心。大人小孩都去看巨人是不

又勤勤工作，把所有洞填好，把田地弄平。事後他睡了三日三夜。他的鼾聲太

16



巨人太受感動，以前有些小孩很怕他，因為他實在太大了。巨人謝謝大家關心，然後請所有小孩和他一同吃早餐。巨人叫農夫運來一車香腸、一車洋蔥、一車馬鈴薯，由巨人下廚煮給大家吃。

18



當巨人醒來，走出門外，發現成百個小孩向他走來。
巨人，你沒事吧？

17



大鬧野猪林

押解林冲的公差董超和薛霸，正在野猪林殺害林冲，忽然大樹背後跳出一個胖大和尚，飛起禪杖一隔，把水火棍嘯上半空中去。



賢弟，他兩個如此虐待你，為甚替他求情？

賢弟，他兩個如

不關他兩個

的事，全是

高太尉和陸

謙主使，不

由他們不依

了，你就是殺

了他兩個也

是冤枉！

林冲勸魯智深
不要枉殺公差

3

12



你兩個快去扶林教頭，慢慢跟着我走！我要一

直送到滄州去！

4

魯智深押着兩個公差，叫了一輛車給林冲坐了，三人跟着林冲

一路
上曉行
夜宿，直向滄
州進發。

5



賢弟，滄州離這裏不過一兩日程，一路上都有人家，別無僻靜處，我恐怕官府人撞見不方便，只好和你分手了！

我們怎敢？

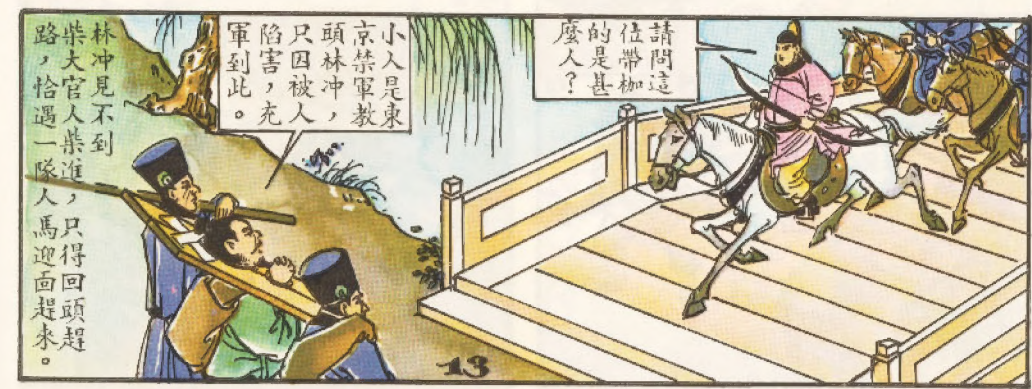
你兩個如果再不主意，我要你像松樹一樣！

賢弟，後會有期！

多謝師兄之恩，送報答了！

9

13



6

春。天。女。神。回。到。黃。金。殿。釋。放。了。西。風。和。東。風。西。風。和。東。風。也。有。點。後。悔。答。應。以。後。只。吹。微。風。直。至。冬。天。來。到。為。止。



7

(完)

於是在春天
終於降臨
大地，土
撥鼠和春
天女神
、南風
道別，
後，
又開
始旅
行。
。歷



17

5

春，天，女，神，知，道，冬，天，是
有，用，處，的，一，切
生，長，的，東，西，都，要
休，息，等，待，春
天，到，來，時，從，新，綻
開。她
沒，有，為
難，霜，精
，請，南
風，把，冰
山，吹
回，北
方。



1

是春天
女神幹
的好事
！



5 天春救康撥士 滑稽故事

淘氣的霜精要全年都過冬天，他強迫西風和東風幫助他。幸好春天女神和土撥鼠制服了西風和東風，把他們關在黃金殿。現在霜精身邊只有一個北風，他們一同坐着冰撬到處散播冰雪。太陽出來後，他們去到一個和暖的山谷。

2

2 霜精扔下北風，獨自
乘冰橇逃跑。春天女
神和土撥鼠、南風坐在飛
船後面追，和暖的氣息
使冰橇融化，漸漸地一
沈。最後霜精啣啦一聲
響掉到海裏。因為一個
長長的



冬 天 海 水 仍 然 寒 冷

再也阻止不了她帶來春天的我，趕快回北宮極！

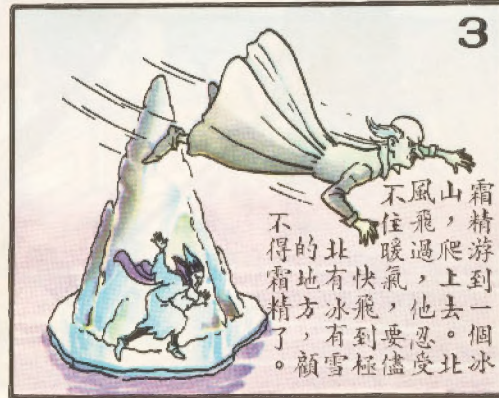
你以後再不可阻攔春天。有半年是你的，我也需要有個冬天休息休息，到了春天，你便該回到冰宮去。

4



3

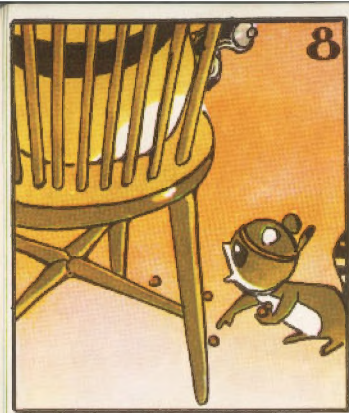
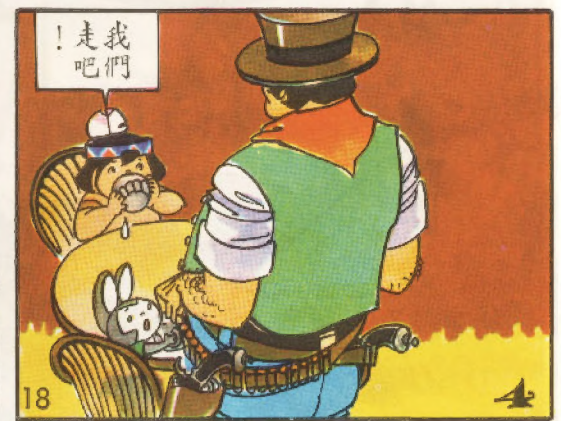
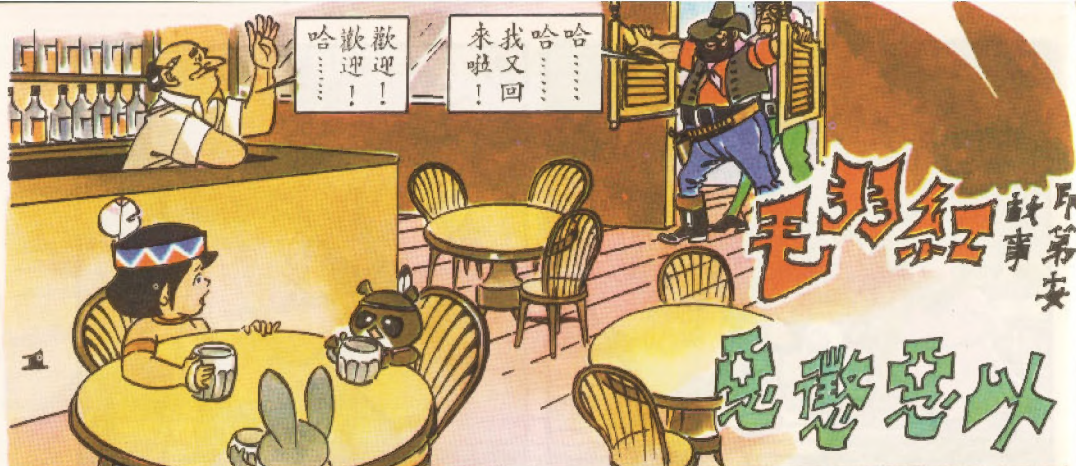
風飛過，他忍受不住暖氣，要儘快飛到極北有冰有雪的地方，顧不得霜精了。



16

紅毛兔

以惡懲惡



最美麗的仙子

天空中
所有飛
鳥，都
住在—
個大森
林裏。

1



有怪僻的鳥。

24

有鳥

有快樂的鳥。

那裏有
小鳥。

2

20

3

2

8

21

那麼誰是最醜的鳥呢？大家公認是貓頭鷹太太。她矮矮胖胖的身體和一對鼓眼睛，是很難看。

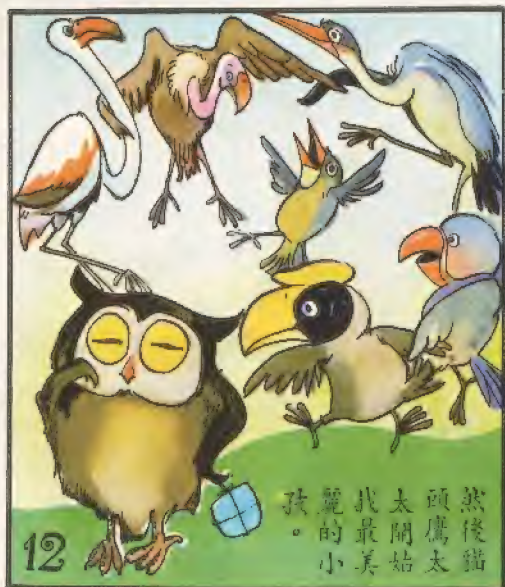


有一天，貓頭鷹太太送午餐到學校去給她兒子，經過孔雀先生的家。



彩的羽毛，實在太華麗了。

大家提起為，
沒有誰比孔
實先生更美
麗的了。他
那奇異的尾
巴，光



賊人失蹤了

偵探小

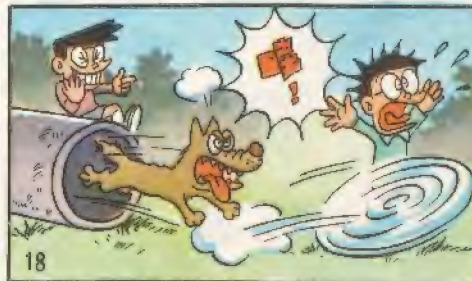


賊人在那裏呢？
偵探告訴
你，請看32頁
答案。



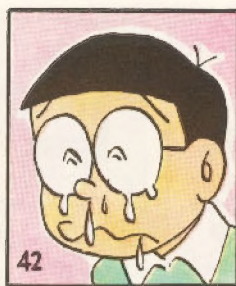
叮噠

說說 800



呀叮噠...

43



42



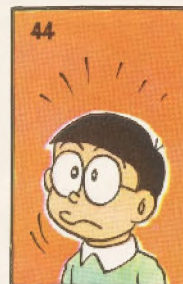
41



46



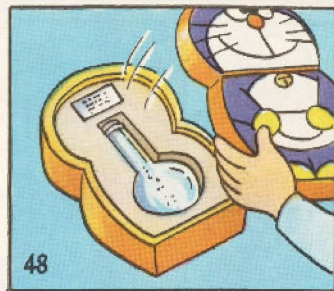
45



44



49



48



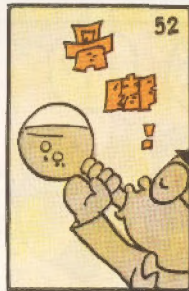
47



54



53



52



51



50



30



29



28



27



34



33



32



31



37



36



35



40



39



38



68



67



66



72



71



70



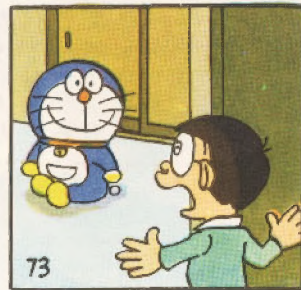
69



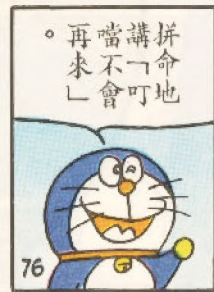
77



75



73



76



74

31



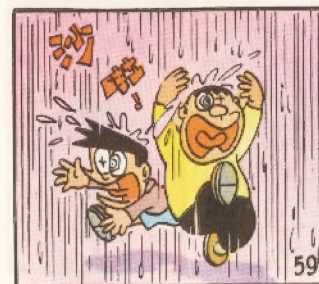
58



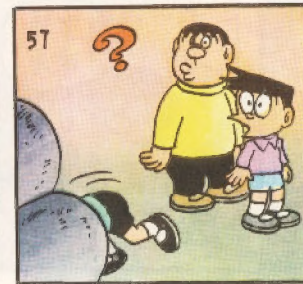
56



55



59



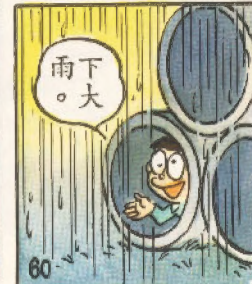
57



62



61



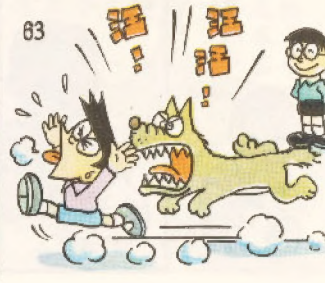
60



65



64



63

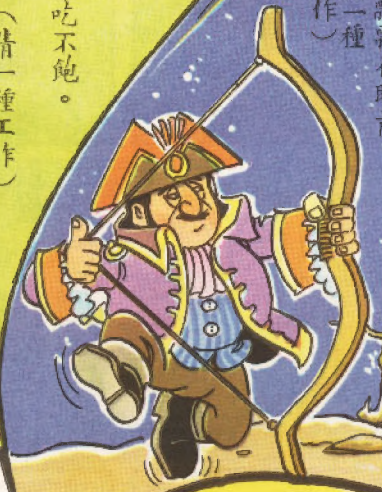
30

謎語

(一)
木造弓，鐵造弦，
只拉弓，不射箭，
空中雷聲隆隆響，
雪花飄飄在眼前。
(猜一種工作)

(二)
木公雞，
吃白米，
吃來吃去吃不飽。
(猜一種工作)

(三)
水在圓圓池塘中，
荷葉一張霧濛濛，
有人來撈起，
低頭鞠個躬。
(猜一種日常事務)



大家猜

原來賊人趁
停電時，換
了一套警察
制服，混在
警察堆裏，
所以原來四
個警察，現
在變了五個。

小偵探答案

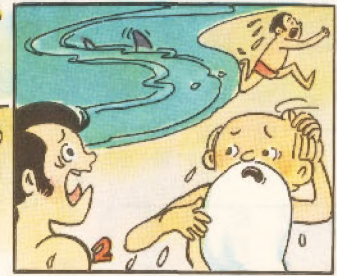
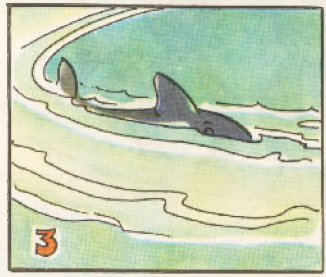
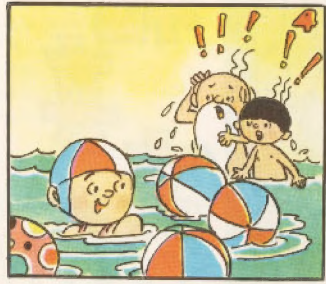
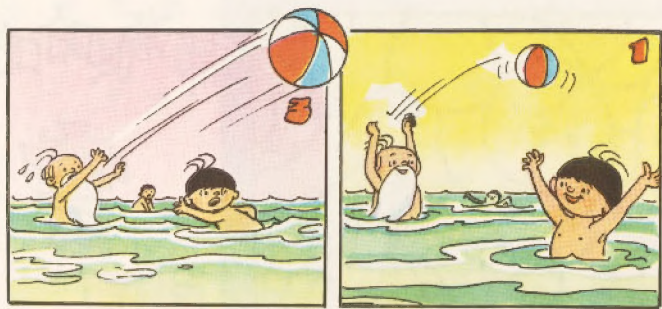


謎底(一)：賊人
(二)：木雞
(三)：撈藕

漫畫

老與小

打水球



誤為鯊魚

目錄

少年龍舟隊 (詩西)	1
播音台 (新聞廣播)	2
巨人千斤 (童話)	4
球棒不見了 (童話)	9
小圓圓 (兒童生活故事)	10
大鬧野繡林 (中國名畫故事改編)	12
土撥鼠救春天 (動物故事)	16
紅科毛 (印度故事)	18
最美麗的孩子 (動物故事)	20
小偵探 (智力測驗)	25
叮嚀 (生活經驗故事)	26
大家猜 (謎語)	32
老與小 (漫畫)	33
哈哈俱樂部 (讀者通訊)	34

一九七五年六月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

Lee Sun Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

訂閱價目

全年 24 期	本 港	外 埠
	HK\$ 22.80	HK\$ 26.40

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督 印：友聯出版社有限公司

主 編：羅 冠 棋

出版者：兒童樂園半月刊社

九龍彌敦道四四號中三樓利達大廈八樓

電話：二一〇二六

發行者：友聯書報發行公司

香港九龍彌敦道四四號中三樓利達大廈八樓

電話：二一〇二六

星 馬：友聯書局有限公司

總經理

UNION BOOK CO. (PTE) LIMITED

No. 315, North Bridge Road, Singapore 7.

新加坡小坡橋北路三〇三號

電話：二二五五五

印刷者：天然彩色印刷廠

九龍彌敦道四四號中三樓利達大廈八樓

電話：二一〇二六

定價：港幣一元
叻幣六毫

香港政府註冊登記

本期



獎四名



獎二名



獎二名



獎三名



獎四名



獎三名



獎二名

獎品

535 中獎名單

王天行	孫蔚美	周雪松	顏 安	哈鎮康	鍾望臨	唐子才	香港
陳煙怡	屈楚珊	季英傑	池妙娟	鄧慧如	施養維	徐宛柔	林展程
林 禾	菲律賓	歐報喜	泰國	李貝昕	馬來西亞	李 杰	星加坡

535 「三杯茶」答案

是第1杯

哈哈俱樂部

畫裡真真



答案：畫裏隱藏着一隻_____。

姓名：_____ 年齡：_____

學校：_____

住址：_____

牆上掛着一幅畫，叮嚀看見嚇得慌忙逃走。為什麼呢？原來畫裏隱藏着一隻動物。那是什麼呢？請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍彌敦道四四號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「535 畫裏真真」。截止日期：七月十六日揭曉日期：八月十六日